

## Ⓛ Installationshinweise

### Installation der Maus (USB)

Verbinden Sie den USB-Stecker der Maus mit der USB-Buchse am PC oder einem USB-Hub. Eventuell kann es sein, dass Sie nach der Windows CD gefragt werden.

Legen Sie dazu ihre Windows-CD in das CD-ROM Laufwerk. Folgen Sie nun den Vorgaben auf dem Bildschirm.



### Installation der Maus (PS/2)

- Schalten Sie Ihren PC aus
- Verbinden Sie den Maus PS/2-Anschluss (Grün) mit der PS/2-Mausschnittstelle am PC.
- Schalten Sie Ihren Computer ein und fahren ihn hoch.



### Installation der Software

- Deinstallieren Sie zunächst Ihren alten Treiber.
- Legen Sie die CD-ROM ins Laufwerk.
- Rufen Sie das Laufwerk auf und führen sie die "Setup.exe" aus.
- Folgen Sie dann den Vorgaben auf dem Bildschirm.

### Hinweise:

- Bitte schließen Sie die Maus nicht bei eingeschaltetem Computer an. Ihr Computer könnte beschädigt werden.
- Während der Software-Installation unter Windows XP kann eine Meldung bezüglich eines nicht signierten Treibers erscheinen. Die Funktion der Maus oder Software wird dadurch nicht beeinträchtigt. Fahren Sie mit der Installation fort.
- Der USB-Betrieb ist nur unter Windows 98/ME/2000/XP möglich.

www.hama.de

# hama®

Hama GmbH & Co KG  
86651 Monheim/Germany  
Tel. (09091) 502-0  
Fax 502-274  
e-mail: hama@hama.de  
www.hama.de

00057269-05.05

- Fonctionnement USB uniquement sous Windows 98/ME/2000/XP. pas affectés. Continuez l'installation.
- Lors de l'installation du logiciel sous Windows XP, il est possible tension. Votre ordinateur pourrait en subir des dommages. (PS/2)
- Ne branchez pas la souris lorsque votre ordinateur est sous

### Remarques :

- Désinstallez préalablement votre ancien pilote.
- Insérez le CD-ROM dans le lecteur.
- Sélectionnez votre lecteur, et exécutez le fichier "Setup.exe".
- Suivez ensuite les consignes affichées à l'écran.

### Installation du logiciel

- Mettez votre ordinateur hors tension
- Connectez le branchement PS/2 (vert) de la souris
- Mettez votre ordinateur sous tension et démarrez le système d'exploitation.



### Installation de la souris (USB)

Branchez le connecteur USB de la souris à la prise USB de votre ordinateur ou à un concentrateur (hub) USB. Il est possible que Windows exige l'insertion du CD. Insérez donc votre CD de Windows dans votre lecteur. Suivez ensuite les indications apparaissant sur votre écran.

### Installing the Mouse (PS/2)

- Switch off your PC
- Connect PS/2 mouse connector (green)
- Switch on computer and boot system.



### Installing the Mouse (USB)

Connect USB plug of mouse with USB port of PC or other USB port. Should you be asked for the Windows CD, insert this into CD ROM drive of your PC, then follow the instructions that appear on the screen.

### Installing the Software

- Do not connect mouse when computer is switched on. This can cause damage to your PC. (PS/2)
  - When installing software under Windows XP, a message may appear regarding an unsigned driver. This does not affect mouse operation or running of software. Simply continue with installation process.
  - Use of USB is only possible with Windows 98/ME/2000/XP.
- First uninstall any old drivers.
  - Place CD-ROM into CD-ROM drive.
  - Select appropriate drive and run "Setup.exe".
  - Follow the instructions that appear on the screen.

### Note: